I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 380/78 VAN DE COMMISSIE

van 30 januari 1978

betreffende de werking van de voorschottenregeling voor uit de afdeling Garantie van het EOGFL gefinancierde uitgaven

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2788/72 (2), en met name op de artikelen 4 en 5,

Overwegende dat artikel 4, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 729/70 voorziet in de terbeschikkingstelling aan de Lid-Staten van de nodige kredieten voor de door de tot uitbetaling gemachtigde diensten en organen te verrichten betalingen met betrekking tot het EOGFL, afdeling Garantie; dat de uitvoering van deze financieringsregeling het best verzekerd wordt door de terbeschikkingstelling van gemeenschappelijke financiële middelen op een rekening van de Lid-Staat;

Overwegende dat het meest geschikte financiële beheer van de gemeenschappelijke financiële middelen er in bestaat de Lid-Staat de zorg te laten voor verdeling ervan tussen de tot uitbetaling gemachtigde diensten en organen, rekening houdende met het grote aantal van deze laatste;

Overwegende dat, om met juistheid de voorwaarden te kennen onder welke de financiële middelen van de Gemeenschap worden gebruikt, het noodzakelijk is dat iedere tot uitbetaling gemachtigde dienst of ieder tot uitbetaling gemachtigd orgaan een boekhouding houdt die uitsluitend voorbehouden is aan deze financiële middelen en aan het gebruik daarvan;

Overwegende dat, ten einde de financiële behoeften te beoordelen en het gebruiksritme van de gemeenschappelijke middelen te volgen, de Lid-Staten maandelijks een aanvraag betreffende de financiële behoeften richten tot de Commissie, vergezeld, per tot uitbetaling gemachtigde dienst of tot uitbetaling gemachtigd orgaan, van een thesauriestaat en een staat van de verrichte uitgaven evenals de ramingen voor drie maanden;

Overwegende dat de aan de Lid-Staten ter beschikking gestelde financiële middelen werkelijke kasmiddelen van ten minste een maand moeten verzekeren;

Overwegende dat, ondanks de maandelijkse terbeschikkingstelling van globale bedragen, het zou kunnen voorkomen dat in een Lid-Staat thesauriemoeilijkheden optreden als gevolg van een betalingsritme dat op aanzienlijke wijze het oorspronkelijk voorziene overtreft; dat det derhalve dienstig is in de mogelijkheid van buitengewone voorschotten te voorzien;

Overwegende dat voor de uitgaven die bestaan uit aankopen van produkten verricht door de interventiebureaus en volgende acties, Verordening (EEG) nr. 786/69 van de Raad van 22 april 1969 betreffende de financiering van de interventie-uitgaven op de interne markt in de sector oliën en vetten (3), Verordening (EEG) nr. 787/69 van de Raad van 22 april 1969 betreffende de financiering van de interventie-uitgaven op de interne markt in de sectoren granen en rijst (4), Verordening (EEG) nr. 788/69 van de Raad van 22 april 1969 betreffende de financiering van de interventie-uitgaven op de interne markt in de sector varkensvlees (5), Verordening (EEG) nr. 2334/69 van de Raad van 25 november 1969 betreffende de financiering van de interventie-uitgaven op de interne markt in de sector suiker (6), Verordening (EEG) nr. 2305/70 van de Raad van 10 november 1970 betreffende de financiering van de interventie-uitgaven op de interne markt in de sector rundvlees (7), Verordening (EEG) nr. 2306/70 van de Raad van 10 novem-

(1) PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 13.
(2) PB nr. L 285 van 30. 12. 1972, blz. 1.
(3) PB nr. L 105 van 2. 5. 1969, blz. 1.
(4) PB nr. L 105 van 2. 5. 1969, blz. 4.
(5) PB nr. L 105 van 2. 5. 1969, blz. 7.
(6) PB nr. L 298 van 27. 11. 1969, blz. 1.
(7) PB nr. L 249 van 17. 11. 1970, blz. 1.

ber 1970 betreffende de financiering van de uitgaven voor interventie op de interne markt in de sector melk en zuivelprodukten (1) en Verordening (EEG) nr. 1697/71 van de Raad van 26 juli 1971 betreffende de financiering van de interventie-uitgaven in de sector ruwe tabak (2), bijzondere bepalingen bevatten voor de financiering van deze uitgaven; dat de uitgavenstaten en -ramingen betrekking zullen moeten hebben op de verschillende kostencategorieën, met dien verstande dat rectificaties zullen worden aangebracht op basis van de periodieke balansen toegezonden door de Lid-Staten;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 974/71 van de Raad van 12 mei 1971 betreffende bepaalde conjunctuurpolitieke maatregelen welke naar aanleiding van de tijdelijke verruiming van de fluctuatiemarges van de valuta's van sommige Lid-Staten dienen te worden genomen in de landbouwsector (3), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2746/72 (4), bovendien is bepaald dat met ingang van 1 januari 1973 de ontvangen en toegekende compenserende bedragen in het handelsverkeer tussen de Lid-Staten voor wat het gemeenschappelijk landbouwbeleid betreft, beschouwd worden deel uit te maken van de ter regulering van de landbouwmarkten dienende interventies; dat het hierdoor van belang is de wijze van aangifte van genoemde compenserende bedragen te regelen;

Overwegende dat voor de uitgaven die deels uit de afdeling Garantie en deels uit de afdeling Oriëntatie van het EOGFL gefinancierd worden, voorschotten moeten worden vastgesteld die verschillen van de voorschotten tot dekking van de volledig uit de afdeling Garantie gefinancierde uitgaven;

Overwegende dat het nodig blijkt nader te omschrijven wat onder de maandelijks door de tot uitbetaling gemachtigde diensten of organen te vermelden uitgaven moet worden verstaan;

Overwegende dat het past, ten einde het gebruik van de desbetreffende voorschriften te vergemakkelijken, ze te groeperen in een enkele verordening en derhalve Verordening (EEG) nr. 2697/70 van de Commissie van 29 december 1970 betreffende de terbeschikkingstelling aan de Lid-Staten van de financiële middelen van de Gemeenschap met betrekking tot de afdeling Garantie van het EOGFL (5), gewijzigd door Verordening (EEG) nr. 1823/73 (6), in te trekken;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van het Fonds,

(1) PB nr. L 249 van 17. 11. 1970, blz. 4.
(2) PB nr. L 175 van 4. 8. 1971, blz. 8.
(3) PB nr. L 106 van 12. 5. 1971, blz. 1.
(4) PB nr. L 291 van 28. 12. 1972, blz. 148.
(5) PB nr. L 285 van 31. 12. 1970, blz. 63.
(6) PB nr. L 189 van 11. 7. 1973, blz. 1.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De Commissie, na een voorschotbeschikking te hebben gegeven overeenkomstig artikel 5, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 729/70, stelt, binnen het kader van de begrotingskredieten, de nodige financiële middelen ter beschikking van de Lid-Staten, voor de betaling door de tot uitbetaling gemachtigde diensten of organen van de door de afdeling Garantie van het EOGFL gefinancierde uitgaven, op een rekening voor dit doel geopend door iedere Lid-Staat bij de Schatkist of een ander financieel orgaan.

2. De titel en het nummer van bovenbedoelde rekening worden door de Lid-Staten aan de Commissie medegedeeld.

3. Iedere Lid-Staat verzekert het goed beheer van de gemeenschappelijke financiële middelen en zorgt voor de verdeling ervan over de diensten en organen, op zodanige wijze dat een gelijkvormig betalingsritme wordt verkregen voor alle uitgaven die door de afdeling Garantie van het EOGFL gefinancierd worden.

Artikel 2

Iedere tot uitbetaling gemachtigde dienst of ieder tot uitbetaling gemachtigd orgaan houdt een boekhouding bij die uitsluitend voorbehouden is aan de financiële middelen die te zijner beschikking werden gesteld overeenkomstig artikel 1, lid 1, evenals over het gebruik van deze middelen.

Artikel 3

1. De Lid-Staten verstrekken maandelijks aan de Commissie, in drievoud en uiterlijk op de 20e van iedere maand, een aanvraag betreffende de financiële behoeften van de tot uitbetaling gemachtigde diensten en organen.

2. De aanvraag bedoeld in lid 1 gaat vergezeld van bewijsstaten per tot uitbetaling gemachtigde dienst of tot uitbetaling gemachtigd orgaan, opgesteld overeenkomstig de bijlagen van deze verordening en welke bevatten:

a) een thesauriestaat, vastgesteld op het einde van de voorafgaande maand (bijlage I);

b) een staat betreffende de uitgaven, onderverdeeld volgens de nomenclatuur van de begroting van de Europese Gemeenschappen en per soort van uitgave (bijlage II) en welke betrekking heeft op:

— de uitgaven betaald in de maand die de aanvraag, bedoeld in lid 1, voorafgaat,

— de ramingen van de uitgaven voor de lopende maand en de twee volgende maanden.

3. De Lid-Staten waarin verschillende diensten en organen tot uitbetaling gemachtigd zijn, voegen bij de in lid 1 bedoelde aanvraag tevens:

a) een aan het einde van de voorafgaande maand opgestelde verzamelstaat betreffende de kaspositie waarin ook de beschikbare middelen op de ter uitvoering van artikel 1 geopende rekening vermeld zijn (bijlage IV);

b) een verzamelstaat van de door middel van bijlage II verstrekte gegevens (bijlage V).

Artikel 4

1. De Commissie beslist, op basis van de aanvragen bedoeld in artikel 3, lid 1, binnen ten hoogste een periode van één maand na ontvangst van voormelde aanvragen, over aanvullende stortingen overeenkomstig artikel 5, lid 2, sub a), tweede streepje, van Verordening (EEG) nr. 729/70.

Het bedrag van deze stortingen wordt op zodanige wijze berekend dat de te verrichten uitgaven van de diensten en organen gedekt worden tot het einde van het kwartaal bedoeld in artikel 3, lid 2, sub b), tweede streepje.

2. De Commissie verricht de aanvullende stortingen, waartoe werd besloten overeenkomstig lid 1, binnen een periode van drie dagen na de beschikking.

Artikel 5

1. Ingeval de financiële middelen die ter beschikking van een Lid-Staat werden gesteld dreigen uitgeput te geraken vóór de voor de volgende storting vastgestelde datum, licht de betrokken Lid-Staat de Commissie in en vraagt, in voorkomend geval, met opgave van redenen, een buitengewoon voorschot aan.

2. De Commissie kan, op basis van de in lid 1 bedoelde mededeling, een buitengewoon voorschot toekennen en storten; zij stelt de Lid-Staten bij de volgende voorschotbeschikking daarvan in kennis. Zij meldt per telex aan de betrokken Lid-Staat het gegeven gevolg.

Artikel 6

1. De uitgaven bedoeld in artikel 2, sub c), van Verordening (EEG) nr. 786/69, artikel 2, sub a), van Verordening (EEG) nr. 787/69, artikel 2, sub b), van Verordening (EEG) nr. 788/69, artikel 2, sub b), van Verordening (EEG) nr. 2334/69, artikel 1, eerste streepje, van Verordening (EEG) nr. 2305/70, artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2306/70 en artikel 1, sub b), van Verordening (EEG) nr. 1697/71 moeten in bijlage II worden aangegeven en worden verantwoord overeenkomstig bijlage III voor het tijdvak januari tot en met november en overeenkomstig bijlage VI voor de maand december.

2. De gegevens van bijlage II, kolom (b), die tegen 20 januari aan de Commissie moeten worden toegezonden, mogen slechts gewijzigd worden in het kader van de overeenkomstig artikel 5, lid 1, sub b), van Verordening (EEG) nr. 729/70 aan de Commissie toe te zenden jaarrekeningen.

Nochtans mogen de Lid-Staten voor de in lid 1 bedoelde uitgaven uiterlijk op 20 februari een wijziging, voor te dragen overeenkomstig bijlage VI en betreffende de verrichtingen van het afgelopen jaar, aan de Commissie doen toekomen.

3. De verschillen die uit de in het vorige lid bedoelde wijziging voortvloeien worden in aanmerking genomen in het kader van de tegen 20 februari aan de Commissie toe te zenden bijlage I.

Artikel 7

1. De ontvangen en de toegekende monetaire compenserende bedragen in het handelsverkeer tussen de Lid-Staten moeten bij het inzenden van de in artikel 3 bedoelde aanvraag bruto worden aangegeven.

2. Indien de ontvangst en de betaling van de in lid 1 bedoelde compenserende bedragen niet door dezelfde dienst worden verricht, mogen de Lid-Staten de storting der ontvangen bedragen doen

— op de overeenkomstig artikel 1, lid 1, geopende rekening

of

— op de rekening van een dienst of orgaan in de zin van artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 729/70.

Artikel 8

1. De deels uit de afdeling Garantie en deels uit de afdeling Oriëntatie te financieren uitgaven worden gedekt door bijzondere voorschotten die van de in artikel 4 bedoelde voorschotten verschillen.

2. De tot uitbetaling gemachtigde diensten of organen stellen voor de in lid 1 bedoelde uitgaven soortgelijke staten op als bedoeld in artikel 3, lid 2, die door de Lid-Staten bij de in artikel 3, lid 1, bedoelde aanvraag worden gevoegd.

3. Voor de beschikkingen inzake de voorschotten tot dekking van de in lid 1 bedoelde uitgaven geldt het bepaalde in de artikelen 4 en 5.

Artikel 9

1. De in kolom (a) van bijlage II vermelde gegevens moeten overeenstemmen:

a) wat de in artikel 6, lid 1, bedoelde uitgaven betreft: met de naar gelang van het geval in bijlage III, tabel C, regel 7, of in bijlage VI, tabel II bis, regel 18, Credit — aangegeven nettoverliezen of nettowinsten;

b) wat alle andere soorten uitgaven betreft:

— met de in de betrokken maand werkelijk uitbetaalde en geïnde bedragen;

— met de eventuele rectificaties van uit hoofde van de vorige maanden van hetzelfde begrotingsjaar verstrekte gegevens.

2. Onder werkelijk betaalde bedragen in de zin van lid 1, sub b), eerste streepje, worden verstaan:

— bedragen waarvoor de rekening van de betrokken dienst of het betrokken orgaan gedebiteerd is of

— bedragen waarvoor de betrokken instantie een betalingstitel heeft gegeven en aan een financiële instelling of aan de begunstigde heeft toegezonden.

3. Boeking van niet uitgevoerde betalingsopdrachten, alsook van gedebiteerde en vervolgens weer gecrediteerde bedragen vindt plaats onder aftrek van de uitgaven voor de maand waarin de niet-uitvoering of annulering ter kennis is gebracht van de tot uitbetaling gemachtigde instantie.

4. Indien ten aanzien van uit hoofde van het EOGFL, afdeling Garantie, te verrichten betalingen vorderingen bestaan, worden deze betalingen geacht te hebben plaatsgevonden voor hun geheel in de zin van lid 1, sub b), eerste streepje:

— op de dag waarop de nog aan de begunstigde te betalen som wordt betaald, indien de vordering lager is dan de betaalde uitgave,

— op de dag waarop de verrekening van de uitgaven plaatsvindt, indien deze kleiner is of gelijk aan de vordering.

Artikel 10

Verordening (EEG) nr. 2697/70 wordt ingetrokken met ingang van 1 januari 1978.

Artikel 11

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 30 januari 1978.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Finn GUNDELACH

BIJLAGE I

THESAURIESTAAT

afgesloten op .....

LID-STAAT: ..... DIENST OF ORGAAN: .....

.....

A. *Beschikbaar*

1. Beschikbaar per ....

2. Ontvangen stortingen ....

Totaal A .....

B. *Uitgaven*

Uitgaven van de maand ..... aangerekend aan het EOGFL, Garantie .....(1)

Totaal B .....

C. *Saldo*

Beschikbaar per ..... A — B .....

Datum, stempel en handtekening van dienst of orgaan

.....

(1) Bijzonderheden in bijlage II, kolom (a).

BIJLAGE II

LID-STAAT: ..... ☐ (*)

DIENST OF ORGAAN: .....

.....

☐ (*)

STAAT VAN UITGAVEN EN RAMING VAN FINANCIËLE BEHOEFTEN

Begroting		Code (*)	Soort van uitgave	Uitgaven van het dienstjaar		Ramingen van de uitgaven			
Art.	Post			van de maand	van ..... tot ..... (1)	..... (2)	..... (3)	..... (4)	Totaal
				(*) (a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f) = (c) + (d) + (e)
			Transport						
			Totaal of Transport						

(1) Gecumuleerde uitgaven van 1 januari tot het einde van de maand vermeld in kolom (a).
(2) Uitgavenraming voor de maand die onmiddellijk volgt op die vermeld in kolom (a).
(3) Uitgavenraming voor de tweede maand die volgt op die vermeld in kolom (a).
(4) Uitgavenraming voor de derde maand die volgt op die vermeld in kolom (a).
(*) Voorbehouden aan de diensten van de Commissie.

Datum, stempel en handtekening van dienst of orgaan

.....

BIJLAGE III

Lid-Staat	
Produkt	

NETTOVERLIEZEN VAN DE INTERVENTIEBUREAUS

van 1 januari tot en met ..... 19..

TABEL A — BEREKENING VAN DE VERLIEZEN OP VERKOPEN

Regelnummer en wijze van berekening	Omschrijving	Eenheid (1)	Gegevens	Opmerkingen
1	Hoeveelheden in voorraad op 1 januari 19..	ton		
2	Waarde van de voorraden op 1 januari 19..	nationale valuta		
3	Van 1 januari tot en met ..... 19.. aangekochte hoeveelheden	ton		
4	Uitgaven voor de op de 3e regel vermelde aankopen	nationale valuta		
5 = 1 + 3	Overgeboekte of aangekochte hoeveelheden	ton		
6 = 2 + 4	Totale waarde van de overgeboekte of aangekochte hoeveelheden	nationale valuta		
7 = 6 : 5	GEMIDDELDE AANKOOPPRIJS	nationale valuta/ton		
8	Van 1 januari tot en met ..... 19.. afgezette totale hoeveelheden	ton		
9	Ontvangsten voor de op de 8e regel vermelde afzet	nationale valuta		
10 = 9 : 8	GEMIDDELDE VERKOOPPRIJS	nationale valuta/ton		
11 = 7 — 10	Gemiddeld verlies op afzet en overgeboekte hoeveelheden	nationale valuta/ton		
12 = 11 × 8	VERLIEZEN OP VERKOPEN van 1 januari tot en met ..... 19..	nationale valuta		

(1) De hoeveelheden moeten in tonnen worden uitgedrukt, met 3 decimalen achter de komma.

Lid-Staat	
Produkt	

NETTOVERLIEZEN VAN DE INTERVENTIEBUREAUS

van 1 januari tot en met ..... 19..

TABEL B — BEREKENING VAN DE TECHNISCHE KOSTEN EN DE FINANCIERINGSKOSTEN

Regelnummer en wijze van berekening	Omschrijving	Eenheid (1)	Gegevens	Opmerkingen
13	Van 1 januari tot en met ..... 19.. ingeslagen hoeveelheden	ton		
14	Forfaitair bedrag inslagkosten	RE/ton		
15 = 13 × 14 × tr	INSLAGKOSTEN	nationale valuta		
16	Van 1 januari tot en met ..... 19.. uitgeslagen hoeveelheden	ton		
17	Forfaitair bedrag uitslagkosten	RE/ton		
18 = 16 × 17 × tr	UITSLAGKOSTEN	nationale valuta		
19	Totale hoeveelheden in voorraad bij de aanvang van elke maand	ton		
20	Totale hoeveelheden in voorraad aan het einde van elke maand	ton		
21 = $\frac{19 + 20}{2}$	Ton/maanden opslag	ton/maand		
22	Forfaitair bedrag opslagkosten	RE/ton per maand of per dag		
23 = 21 × 22 × tr (2)	OPSLAGKOSTEN	nationale valuta		
24 = 7 × 21 $\frac{0,08}{12}$	FINANCIERINGSKOSTEN	nationale valuta		
25		nationale valuta		
26		nationale valuta		
27		nationale valuta		
28		nationale valuta		
29 = 15 + 18 + 23 + 24 + 25 + 26 + 27 + 28	TOTAAL TECHNISCHE KOSTEN EN FINANCIERINGSKOSTEN	nationale valuta		

(1) De hoeveelheden moeten in tonnen worden uitgedrukt, met 3 decimalen achter de komma.

(2) Uitsluitend voor de zuivelprodukten en het rundvlees dient men de formule van regel 23 als volgt te lezen: $\frac{21 \times 22 \times 365 \times tr}{12}$

Lid-Staat	
Produkt	

NETTOVERLIEZEN VAN DE INTERVENTIEBUREAUS

van 1 januari tot en met ..... 19..

TABEL C — VERZAMELTABEL

Regelnummer en wijze van berekening	Omschrijving	Bedragen in de nationale valuta	Opmerkingen
1 = 12 tabel A	Verliezen op verkopen per ..... 19..		
2 = 29 tabel B	Totaal technische kosten en financieringskosten per ..... 19..		
3 = 1 + 2	TOTAAL		
4	Andere creditelementen dan die welke vermeld zijn op regel 9 van tabel A		
5 = 3 — 4	VOORLOPIGE NETTOVERLIEZEN per ..... 19..		
6	Voorlopige nettoverliezen tot aan het einde van de vorige maand		
7 = 5 — 6	Nettoverliezen van de maand ..... 19..		

Datum, stempel en ondertekening voor het interventiebureau

.....

Lid-Staat	
Produkt	

NETTOVERLIEZEN VAN DE INTERVENTIEBUREAUS

van 1 januari tot en met ..... 19..

TABEL A I — BEREKENING VAN DE WAARDE VAN DE IN BEWERKING GENOMEN HOEVEELHEID VERS VLEES

Regelnummer en wijze van berekening	Omschrijving	Eenheid (1)	Gegevens	Opmerkingen
1	Hoeveelheden in voorraad op 1 januari 19..	ton		
2	Waarde van de voorraden op 1 januari 19..	nationale valuta		
3	Van 1 januari tot en met ..... 19.. aangekochte hoeveelheden	ton		
4	Uitgaven voor de op de 3e regel vermelde aankopen	nationale valuta		
5 = 1 + 3	Overgeboekte of aangekochte hoeveelheden	ton		
6 = 2 + 4	Totale waarde van de overgeboekte of aangekochte hoeveelheden	nationale valuta		
7 = 6 : 5	GEMIDDELDE AANKOOPPRIJS	nationale valuta/ton		
8	Van 1 januari tot en met ..... 19.. in bewerking genomen hoeveelheid	ton		
9	Waarde van de in bewerking genomen hoeveelheid (7 × 8)	nationale valuta		
10 = 9 : 8	GEMIDDELDE PRIJS	nationale valuta/ton		

(1) De hoeveelheden moeten in tonnen worden uitgedrukt, met 3 decimalen achter de komma.

Lid-Staat	
Produkt	

NETTOVERLIEZEN VAN DE INTERVENTIEBUREAUS

van 1 januari tot en met ..... 19..

TABEL A II — BEREKENING VAN DE VERLIEZEN OP VERKOPEN

Regelnummer en wijze van berekening	Omschrijving	Eenheid (1)	Gegevens	Opmerkingen
1	Hoeveelheden in voorraad op 1 januari 19..	ton		
2	Waarde van de voorraden op 1 januari 19..	nationale valuta		
3	Van 1 januari tot en met ..... 19.. geproduceerde hoeveelheden	ton		
4	Uitgaven voor de op de 3e regel vermelde produktie (regel 9, tabel A I)	nationale valuta		
5 = 1 + 3	Overgeboekte, gekochte of geproduceerde hoeveelheden	ton		
6 = 2 + 4	Totale waarde van de overgeboekte, aangekochte of geproduceerde hoeveelheden	nationale valuta		
7 = 6 : 5	GEMIDDELDE AANKOOP OF PRODUKTIEPRIJS	nationale valuta/ton		
8	Van 1 januari tot en met ..... 19.. afgezette totale hoeveelheden	ton		
9	Ontvangsten voor de op de 8e regel vermelde afzet	nationale valuta		
10 = 9 : 8	GEMIDDELDE VERKOOPPRIJS	nationale valuta/ton		
11 = 7 — 10	Gemiddeld verlies op afzet en overgeboekte hoeveelheden	nationale valuta/ton		
12 = 11 × 8	VERLIEZEN OP VERKOPEN van 1 januari tot en met .....19..	nationale valuta		

(1) De hoeveelheden moeten in tonnen worden uitgedrukt, met 3 decimalen achter de komma.

Lid-Staat	
Produkt	

NETTOVERLIEZEN VAN DE INTERVENTIEBUREAUS

van 1 januari tot en met ..... 19..

TABEL B bis — BEREKENING VAN DE TECHNISCHE KOSTEN EN DE FINANCIERINGSKOSTEN

Regelnummer en wijze van berekening	Omschrijving	Eenheid (1)	Gegevens	Opmerkingen
13	Van 1 januari t/m ..... 19.. in bewerking genomen hoeveelheid ter uitbening of verwerking (2)	ton		
13 bis	Van 1 januari t/m ..... 19.. werkelijk verkregen hoeveelheid na uitbening of verwerking (2)	ton		
14	Forfaitair bedrag voor uitbening of verwerking (2)	RE/ton		
15 = 13 × 14 × rv of 13 bis × 14 × rv	KOSTEN VOOR UITBENING OF VERWERKING (2)	nationale valuta		
16	Van 1 januari tot en met ..... 19.. uitgeslagen hoeveelheden	ton		
17	Forfaitair bedrag uitslagkosten	RE/ton		
18 = 16 × 17 × rv	UITSLAGKOSTEN	nationale valuta		
19	Totale hoeveelheid in voorraad bij de aanvang van elke maand	ton		
20	Totale hoeveelheid in voorraad aan het einde van elke maand	ton		
21 = $\frac{19 + 20}{2}$	Ton/maanden opslag	ton/maand		
22	Forfaitair bedrag opslagkosten	RE/ton/dag		
23 = 21 × 22 × $\frac{365}{12}$ × rv	OPSLAGKOSTEN A I A II	nationale valuta nationale valuta		
24 = 7 × 21 × $\frac{0{,}08}{12}$	FINANCIERINGSKOSTEN A I A II	nationale valuta nationale valuta		
25		nationale valuta		
26		nationale vnluta		
27		nationale valuta		
28		nationale valuta		
29 = 15 + 18 + 23 + 24 + 25 + 26 + 27 + 28	TOTAAL TECHNISCHE KOSTEN EN FINANCIERINGSKOSTEN	nationale valuta		

(1) De hoeveelheden moeten in tonnen worden uitgedrukt, met 3 decimalen achter de komma.

(2) Schrappen wat niet van toepassing is.

Lid-Staat	
Produkt	

NETTOVERLIEZEN VAN DE INTERVENTIEBUREAUS

van 1 januari tot en met ..... 19..

TABEL C I — VERZAMELTABEL

Regelnummer en wijze van berekening	Omschrijving	Bedragen in de nationale valuta	Opmerkingen
1 = 12 tabel A II	Verliezen op verkopen per ..... 19..		
2 = 29 tabel B bis	Totaal technische kosten en financieringskosten per .....19..		
3 = 1 + 2	TOTAAL		
4	Andere creditelementen dan die welke vermeld zijn op regel 9 van tabel A		
5 = 3 — 4	VOORLOPIGE NETTOVERLIEZEN per..... 19..		
6	Voorlopige nettoverliezen tot aan het einde van de vorige maand		
7 = 5 — 6	Nettoverliezen van de maand ..... 19..		

Datum, stempel en ondertekening voor het interventiebureau

.....

BIJLAGE IV

LID-STAAT: .....

THESAURIE-VERZAMELSTAAT

afgesloten op .....

A. *Beschikbaar*

1. Beschikbaar per	.....
2. Ontvangen stortingen	.....
Totaal A	.....

B. *Uitgaven*

Uitgaven van de maand ..... aangerekend aan het EOGFL, Garantie	.....
Totaal B	.....

C. *Saldo*

Beschikbaar per	A — B	.....

waarvan:

a) rekening voorzien volgens artikel 1 van Verordening	.....
b) rekeningen van de tot uitbetaling gemachtigde diensten	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....

Stempel, datum en handtekening van de verantwoordelijke dienst

.....

(1) Bijzonderheden in bijlage V, kolom (a).

BIJLAGE V

LID-STAAT : .....

STAAT VAN UITGAVEN EN RAMING VAN FINANCIËLE BEHOEFTEN

VERZAMELSTAAT

Tot uitbetaling gemachtigde diensten of organen	Uitgaven van de maand	Uitgaven van ..... tot ..... (1)	Ramingen van de uitgaven (2)	(3)	(4)	Totaal
	(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f) = (c) + (d) + (e)
Totaal						

(1) Gecumuleerde uitgaven van 1 januari tot het einde van de maand vermeld in kolom (a).
(2) Uitgavenraming voor de maand die onmiddellijk volgt op die vermeld in kolom (a).
(3) Uitgavenraming voor de tweede maand die volgt op die vermeld in kolom (a).
(4) Uitgavenraming voor de derde maand die volgt op die vermeld in kolom (a).

Datum, stempel en handtekening van de verantwoordelijke dienst

.....

BIJLAGE VI

Lid-Staat	
Jaar	
Produkt	

TABEL II bis

NETTOVERLIEZEN OVER 19..

Rekening afgesloten op .....

Dienst of orgaan in de zin van artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 729/70

DEBET — blz. 1

Omschrijving	Regelnummer	Eenheden	Hoeveelheden en eenheidsbedragen (1)	Als ontvangst te boeken bedragen in nationale valuta	Opmerkingen
(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)
Van het vorig jaar overgeboekte hoeveelheden	1	ton		—	
Waarde van de overgeboekte hoeveelheden	2	nationale valuta	—		
Gedurende het jaar aangekochte hoeveelheden	3	ton		—	
Waarde van de aangekochte hoeveelheden	4	nationale valuta	—		
TRANSPORTKOSTEN (forfaitair)	5	nationale valuta	—		
Gedurende het jaar ingeslagen hoeveelheden	6	ton		—	
Forfaitair bedrag inslagkosten	7	RE		—	
INSLAGKOSTEN	8 = 6 × 7 × (rv)	nationale valuta	—		
Gedurende het jaar uitgeslagen hoeveelheden	9	ton		—	
Forfaitair bedrag uitslagkosten	10	RE		—	
UITSLAGKOSTEN	11 = 9 × 10 × (rv)	nationale valuta	—		
Transporteren		nationale valuta			

(1) De hoeveelheden moeten in tonnen worden uitgedrukt, met 3 decimalen achter de komma; de eenheidsbedragen zijn uitgedrukt in rekeneenheden.

DEBET — blz. 2

Omschrijving	Regelnummer	Eenheden	Hoeveelheden en eenheidsbedragen (1)	Als ontvangst te boeken bedragen in nationale valuta	Opmerkingen
(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)
Transport		nationale valuta			
Aantal ton/maanden of ton/dagen opslag	12	ton		—	
Forfaitair bedrag opslagkosten	13	RE		—	
OPSLAGKOSTEN	14 = 12 × 13 × (rv)	nationale valuta	—		
FINANCIERINGSKOSTEN $\frac{2+4}{1+3} \times 12\,(a) \times \frac{0{,}08}{12}$	15	nationale valuta	—		
Aangewende hoeveelheden	16	ton		—	
Forfaitair bedrag bewerkingskosten	17	RE		—	
BEWERKINGSKOSTEN	18 = 16 × 17 × (rv)	nationale valuta	—		
VERPAKKINGSKOSTEN	19	nationale valuta	—		
Aantal ton/drooggraden	20	ton		—	
Forfaitair bedrag droogkosten	21	RE		—	
DROOGKOSTEN	22 = 20 × 21 × (rv)	nationale valuta	—		
Transporteren		nationale valuta			

(1) De hoeveelheden moeten in tonnen worden uitgedrukt, met 3 decimalen achter de komma; de eenheidsbedragen zijn uitgedrukt in rekeneenheden.
(a) Aantal ton/maand eveneens voor zuivelprodukten en rundvlees.

DEBET — blz. 3

Omschrijving	Regelnummer	Eenheden	Hoeveelheden en eenheidsbedragen (1)	Als ontvangst te boeken bedragen in nationale valuta	Opmerkingen
(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)
Transport		nationale valuta			
TECHNISCHE DENATURERINGSKOSTEN	23	nationale valuta	—		
TRANSPORTKOSTEN	24	nationale valuta	—		
Transportkosten gevolg van transfer van een Lid-Staat naar een ander	25	nationale valuta	—		
	26	nationale valuta	—		
TOTAAL	27	nationale valuta			

(1) De hoeveelheden moeten in tonnen worden uitgedrukt, met 3 decimalen achter de komma; de eenheidsbedragen zijn uitgedrukt in rekeneenheden.

CREDIT — blz. 1

Omschrijving		Regelnummer	Eenheden	Hoeveelheden en eenheidsbedragen (1)	Als uitgaven te boeken bedragen in nationale valuta	Opmerkingen
(a)		(b)	(c)	(d)	(e)	(f)
Afgezette hoeveelheden gedurende het jaar		1	ton		—	
Waarde van de afgezette hoeveelheden		2	nationale valuta	—		
Naar het volgend jaar over te boeken hoeveelheden		3	ton		—	
Waarde van de over te boeken hoeveelheden		4	nationale valuta	—		
De tolerantiegrens overschrijdend verlies	Verlies in hoeveelheden	5	ton		—	
	Tolerantiegrens	6	ton		—	
	Hoeveelheden ongeschikt voor menselijke consumptie (2)	7	ton		—	
	Hoeveelheden die de tolerantiegrens overschrijden	8 = 5 — 6 + 7	ton		—	
	Begrotingsprijs	9	nationale valuta			
	Globale waarde van de hoeveelheden die de tolerantiegrens overschrijden	10 = 8 × 9	nationale valuta			
	Transporteren		nationale valuta			

(1) De hoeveelheden moeten worden uitgedrukt in tonnen, met 3 decimalen achter de komma.
(2) Uitsluitend rundvlees.

CREDIT — blz. 2

Omschrijving	Regelnummer	Eenheden	Hoeveelheden en eenheidsbedragen (1)	Als uitgaven te boeken bedragen in nationale valuta	Opmerkingen
(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)
Transport		nationale valuta			
Invorderbare bedragen ten gevolge van het niet naleven van de reglementaire of contractuele voorschriften	11	nationale valuta	—		
Bedragen voor waardevermindering of verlies op produkten andere dan die bedoeld op regel 10	12	nationale valuta			
Overige creditelementen (2)	13	nationale valuta	—		
TOTAAL CREDIT	14	nationale valuta	—		
TOTAAL DEBET	15	nationale valuta	—		
Nettoverliezen of winsten op 31 december 19 . . (3)	16 = 14 — 15	nationale valuta			
Nettoverliezen of winsten op 30 november 19 . . (3)	17	nationale valuta			
Nettoverliezen of winsten van de maand december 19 . . (3)	18 = 16 — 17	nationale valuta			

(1) De hoeveelheden moeten in tonnen worden uitgedrukt, met 3 decimalen achter de komma.
(2) De gedetailleerde berekeningen als aanhangsel bijvoegen.
(3) Doorhalen wat niet van toepassing is.